



AMTSBLATT

www.stadt-hohenmoelsen.de

Nr.: 4

Jahrgang 31
31. März 2020



Stadt
HOHENMÖLSEN
mit den Ortsteilen
GRANSCHÜTZ
AUPITZ
WEBAU
WÄHLITZ
RÖSSULN
TAUCHA
ZEMBSCHEN
KEUTSCHEN
WERSCHEN
OBERWERSCHEN

Amtliche
Bekanntmachungen
Informationen
Kirchliche Nachrichten
Kulturveranstaltungen
Sportveranstaltungen
Vereinsnachrichten
Programme



Impressum:

Herausgeber:
Redaktion:
Satz und Layout:
Druck und Verlag:
Amtsblatt Mai:

Stadt Hohenmölsen, Der Bürgermeister
Stadt Hohenmölsen, Frau Bittmann, Markt 1, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 42-143
Brasack-Drucksachen, Friedensstraße 15, 06679 Hohenmölsen, Tel.: (03 44 41) 2 30 69
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: (035 35) 4 89-0
Redaktionsschluss: 16. April 2020. Das Amtsblatt erscheint monatlich in einer Auflagenhöhe von 6.105 Exemplaren und wird an alle Haushalte der Stadt Hohenmölsen und deren Ortschaften kostenlos verteilt. *Sie haben kein Amtsblatt erhalten? Bitte informieren Sie uns unter Tel.: 035 35/489-111*



Beschlüsse

Beschlüsse des Stadtrates der Stadt Hohenmölsen am 20. Februar 2020

Beschluss-Nr. SR/VII/001/2020

Beschluss zur 1. Änderung der Satzung über die Festsetzung des Hebesatzes der Grundsteuer A und Grundsteuer B sowie der Gewerbesteuer der Stadt Hohenmölsen und deren Ortschaften

Beschluss-Nr. SR/VII/002/2020

Beschluss zur Haushaltssatzung/Haushaltsplan mit seinen Anlagen für das Haushaltsjahr 2020

Beschluss-Nr. SR/VII/003/2020

Beschluss des Haushaltskonsolidierungskonzeptes für die Haushaltsjahre 2020 bis 2026

Beschluss des Haupt- und Finanzausschusses am 27. Februar 2020

Beschluss-Nr. HFA/VII/003/2020

Beschluss über die Vergabe von Lieferleistungen – Server-Infrastruktur

Bekanntmachung

Gewässerschau in der Stadt Hohenmölsen

Der Unterhaltungsverband „Mittlere Saale - Weiße Elster“ lädt zur Gewässerschau im Frühjahr 2020 ein.

Es werden die nachfolgend genannten Verbandsgewässer begangen. Neben Vertretern der Wasser- und Naturschutzbehörden, der Städte- und Gemeindeverwaltungen, der Landwirtschaft, der Naturschutzverbände etc. können auch interessierte Bürger an der Gewässerschau teilnehmen.

Termin / Uhrzeit / Treffpunkt:

28.04.2020 / 08:30 Uhr Hohenmölsen / Parkplatz gegenüber Krankenhaus

Gewässer: Zuläufe zur Rippach

Informationen:

Unterhaltungsverband „Mittlere Saale-Weiße Elster“
Bahnhofstraße 32, 06242 Braunsbedra
Tel./Fax : 034633 - 21086 oder
Funk-Tel. 0170- 2392421
Geschäftsführer: Herr Köcher

Braunsbedra, 14. Februar 2020

Petzold
- Verbandsvorsteher -

Köcher
- Geschäftsführer -

Fachbereich I – Finanzen/Innere Verwaltung

Satzung zur 1. Änderung

der Satzung über die Festsetzung
des Hebesatzes der Grundsteuer A und Grundsteuer B
sowie der Gewerbesteuer der Stadt Hohenmölsen
und den Ortschaften

Auf der Grundlage der §§ 8 und 45 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt in Verbindung mit den §§ 25 und 28 des Grundsteuergesetzes, in den derzeit gültigen Fassungen, hat der Stadtrat der Stadt Hohenmölsen in seiner Sitzung am 20. Februar 2020 folgende Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Festsetzung des Hebesatzes der Grundsteuer A und Grundsteuer B sowie Gewerbesteuer der Stadt Hohenmölsen und den Ortschaften beschlossen:

Artikel 1

Änderung des Satzungstextes

Die Satzung der Stadt Hohenmölsen vom 13. Dezember 2018 (Beschluss Nr. VI./87/2018) wird wie folgt geändert:

§ 1 Abs. 3 Nr. 1 wird wie folgt neu gefasst:

„Der Hebesatz für die Gewerbesteuer wird für das Gebiet der Stadt Hohenmölsen und deren Ortschaften auf 350 v. H. festgesetzt.“

Artikel 2

Inkrafttreten

Diese Änderungsatzung über die Festsetzung des Hebesatzes der Grundsteuer A und Grundsteuer B sowie der Gewerbesteuer und deren Ortschaften tritt zum 1. Januar 2020 in Kraft.

Ausfertigungsvermerk:

Die Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Festsetzung des Hebesatzes der Grundsteuer A und Grundsteuer B sowie der Gewerbesteuer der Stadt Hohenmölsen und den Ortschaften wurde mit Schreiben vom 27. Februar 2020 bei der Kommunalaufsicht des Burgenlandkreises, gemäß § 8 Abs. 2 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt, angezeigt und wird somit ausgefertigt.

Hohenmölsen, 27. Februar 2020

Andy Haugk
Bürgermeister



Feuerwehr Hohenmölsen

Ortsfeuerwehr in allen Notlagen gefragt – Jahreshauptversammlung der Ortsfeuerwehr Hohenmölsen

Der Gemeinschaftsraum der Ortsfeuerwehr Hohenmölsen war übertoll, als Ortswehrleiter Ronny Müller die Jahreshauptversammlung am 28.02.2020 eröffnete.



79 Mitglieder (36 Einsatzabteilung) leisteten im Jahr 2019 193 Stunden Feuerwehrdienst, berichtete Müller gleich zu Beginn. (104 Stunden Ausbildung, 14 Stunden Dienstversammlung, 75 Einsatzstunden.) Besonders stolz sei er darüber, dass es für die 81 Einsätze im vergangenen Jahr eine durchschnittliche Ausrückzeit von 5,15 Minuten gab. Die Einsatzstärke im ersten ausrückenden Fahrzeug betrug 4,9 Kameraden/innen und insgesamt durchschnittlich 6,89 Kameraden/innen. Den Großbrand in der Alten Ziegelei, bei dem die Kameraden/innen 11 Stunden im Einsatz waren, beschrieb er als den arbeitsintensivsten und zeitaufwändigsten Einsatz im vergangenen Berichtszeitraum. Um die Sicherheit stets zu gewährleisten, haben sich 15 Kameraden/innen auf Kreis- und Landesebene weitergebildet. Außerdem wurden gemeinsame Ausbildungen mit anderen Ortsfeuerwehren der Stadt, z. B. in der AGCO-GmbH durchgeführt. Über Neu- bzw. Ersatzanschaffungen durch den Träger der Feuerwehr konnte er ebenfalls berichten. Zum Schluss bedankte sich der Ortswehrleiter bei den Kameraden/innen für deren Bereitschaft und den Familien für ihr Verständnis.

Jugendwart Enrico Geißler legte in seinem Rechenschaftsbericht Zeugnis darüber ab, dass die Jugendarbeit Früchte trägt. In den letzten 10 Jahren wechselten immerhin 16 Mitglieder aus der Jugendfeuerwehr in die aktive Einsatzabteilung. Momentan zählen 11 Mädchen und 17 Jungen zur Jugendfeuerwehr Hohenmölsen. Die Kinder und Jugendlichen nahmen im vergangenen Jahr an 43 Tagen mit jeweils zwei Stunden an feuerwehrtechnischen Ausbildungen teil und an 11 Tagen war Dienstsport. Außerdem berichtete Kamerad Geißler über viele gemeinsame Erlebnisse der Kinder und Jugendlichen, z. B. über das 25. Kreisjugendzeltlager in Naumburg, den MBC-Aktionstag in Weißenfels, den Berufsfeuerwehrtag oder den Besuch im Jump House in Leipzig. So können sich die Mitglieder, im Alter von 10 bis 18 Jahren gut kennen lernen. Und genau darum braucht die Jugendfeuerwehr immer Unterstützer und Helfer. Kamerad Enrico Geißler bedankte sich vor allem bei den Kameraden Nico Zech und Sven Zech, die ihn ständig unterstützen, aber auch bei den anderen Kameraden/

innen sowie bei folgenden Sponsoren und Helfern: den Eltern und Großeltern der Kinder, Arbeiterwohlfahrt Hohenmölsen, Autocenter Rübner Hohenmölsen, Baubetrieb Theodor Winkler, Familie Iris und Wolfgang Schneider, Fuhrunternehmen Schenk, Kamerad Roland Ludwig, Rechtsanwalt und Vorsitzender des Stadtrates Herr Bernd Hoffmann, REWE Markt Hohenmölsen, Frau Jana Hoch, Schnaudertaler Gutsfleischerei.

Bürgermeister Andy Haugk erhielt während seiner Ansprache Beifall, als er sagte „dass viel gelingt, weil es Menschen gibt, die bereit sind, sich im Ehrenamt zu engagieren“. Die Stadt schafft für das Ehrenamt Feuerwehr die Basis dazu. Der Fördermittelbescheid für den Neubau des Gerätehauses in Granschütz, die Grundlagen für die Gründung der Kinderfeuerwehr in Taucha, die Einrichtung der örtlichen Einsatzleitung im Gerätehaus Hohenmölsen, der Treppenlift und der WC-Umbau für die Barrierefreiheit im Gerätehaus in der Ortsfeuerwehr Hohenmölsen zählte Herr Haugk beispielsweise als Erfolge für das Jahr 2019 auf. Im letzten Jahr hat er sich persönlich davon überzeugen können, wie einsatzfreudig und gut ausgebildet die Kameraden/innen sind, als er bei einer Übung, als auch beim Großbrand in der Alten Ziegelei selbst anwesend war. Begeistert äußert er sich ebenfalls über die Arbeit der Jugendfeuerwehr.

Der Vorsitzende des Feuerwehrverbandes Hohenmölsen, Kamerad Roland Schneider legte Rechenschaft über die geleistete Arbeit des Verbandes im Jahr 2019 ab. Er dankte allen Beteiligten für die geleistete Feuerwehrarbeit und die Unterstützung der Verbandsarbeit und wünschte allen Kameraden/innen, dass sie stets unfallfrei aus den Einsätzen zurückkommen. Dem Dank für die geleistete Arbeit der Kameraden/innen schlossen sich Kreisbrandmeister Kamerad Sylvio Suchy und Stadtwehrleiter Kamerad Lars Schmoranz an.

Es folgten Auszeichnungen und Ehrungen mit vielen Blumensträußen.

Ernennung zum Truppführer/in

Kamerad Nico Gronwald, Kamerad Nico Zech,
Kamerad Felix Zech, Kameradin Jasmin Danielzig,
Kameradin Sophia Bocksch, Kamerad Ronny Böhme

Bestellung zum Jugendwart

Kamerad Enrico Geißler

Bestellung zum stellvertretenden Jugendwart

Kamerad Sebastian Knötzsch

Beförderung zum/zur Feuerwehrmann/frau

Kamerad Nico Zech, Kamerad Nico Gronwald,
Kameradin Sophia Bocksch, Kamerad Ronny Böhme

Beförderung zum/zur Oberfeuerwehrmann/frau

Kamerad Felix Zech, Kameradin Jasmin Danielzig

Beförderung zum Ersten Hauptfeuerwehrmann

Kamerad Kevin Beeg, Kamerad Sebastian Knötzsch

Beförderung zum Hauptfeuerwehrmann

Kamerad David Zech

Beförderung zum Hauptlöschmeister

Kamerad Ronny Müller

Ehrung für 10 Jahre Treue Dienste

Kamerad Nico Zech, Kamerad Dennis Brauer



Ehrung für 20 Jahre Treue Dienst

Kamerad Pierre Roßner

Ehrung für 40 Jahre Treue Dienste

Kamerad Andreas Waldenburger



Das Ehrenkreuz des Feuerwehrverbandes Hohenmölsen in Gold wurde den Kameraden Rainer Lassen und Wolfgang Dimmer verliehen.

Christel Geißler

Öffentlichkeitsarbeit OF Hohenmölsen

Regionalbereichsbeamte Hohenmölsen

Besucheranschrift:

Großgrimmaer Straße 5, 06679 Hohenmölsen

Telefon: 034441/392331

Mobil: 0160/2630070

E-Mail: rbb-hohenmoelsen@polizei.sachsen-anhalt.de

Sprechzeiten:

jeden 1. Donnerstag im Monat

von 10:00 bis 13:00 Uhr

jeden 3. Dienstag im Monat

von 15:00 bis 18:00 Uhr

Postanschrift:

Polizeirevier Burgenlandkreis

Langendorfer Straße 49, 06667 Weißenfels

Die Regionalbereichsbeamten bieten ab sofort Berufsberatungen an.

Die Redaktion des Amtsblattes

wünscht allen Lesern

frohe Ostern

und eine schöne Frühlingszeit.



Barrieren abbauen - bunt und kreativ mit Legosteinen

**Eine Aktion des Burgenlandkreises und des
Örtlichen Teilhabemanagement der Stadt Hohenmölsen**

Mobile Rampen aus Legosteinen sollen unsere Stadt Hohenmölsen und den gesamten Burgenlandkreis barrierefreier machen. Dafür benötigen wir für eine Rampe rund 600 Legosteine. In erster Linie **sind Basic Steine, Basic flache Steine, Grund/Bauplatten, 45°-Dachschindeln, lange und flache Dachschindeln gefragt.** An alle, die seit Jahren im Keller oder auf dem Dachboden Legosteine ungenutzt herumliegen haben:

Legosteine für das Projekt „Barrieren abbauen - bunt und kreativ“ können Sie gern im Haus der Stadtgeschichte, Hohenmölsen abgeben.

Der Bereich Behindertenbeauftragte, das Örtliche Teilhabemanagement des BLK und der Stadt Hohenmölsen, der Inklusions- und Behindertenbeirat und alle Kooperationspartner bedanken sich bei Ihnen.

Infos unter: 034441 – 39 23 85

Katja Berger- Örtliche Teilhabemanagerin Stadt HHM



Das Projekt „Örtliches Teilhabemanagement“ ist Bestandteil des Landesprogrammes Örtliches Teilhabemanagement und wird unterstützt und gefördert aus Mitteln des Landes Sachsen-Anhalt sowie dem Europäischen Sozialfonds.



Nichtamtlicher Teil

Die in diesem Teil geäußerten Meinungen und Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.

Die Kirchengemeinden Hohenmölsen geben bekannt

Evangelisches Kirchspiel Hohenmölsen-Land



Veranstaltungen des Evangelischen Kirchspiels Hohenmölsen-Land

Gottesdienste

Auf Grund der Vorsichtsmaßnahmen zur Eindämmung der Corona-Pandemie, entfallen alle Gottesdienste und Veranstaltungen bis Ostern.

Nutzen sie gern die Radio- und Fernsehgottesdienst, welche uns im Gebet vereinen.

Aktuelle Informationen finden sie auch auf www.noezz.de

Sonntag, 26. April 2020 – Misericordias Domini

10:30 Uhr Hohenmölsen Gottesdienst

Sonntag, 3. Mai 2020 – Jubilate

16:00 Uhr Hohenmölsen Generationengottesdienst

Regelmäßige Treffen



Flötengruppe donnerstags ab 15:00 Uhr
Gitarrengruppe Mi/ Do ab 15:30 Uhr
außer in den Ferien



Krabbelgruppe donnerstags/14tägig ab 09:30 Uhr
Kindertreff freitags ab 15:30 Uhr
außer in den Ferien



Konfirmanden Samstag, 26. April 10–14 Uhr
(Langendorf)
Junge Gemeinde dienstags/14tägig ab 17:00 Uhr
28. April 2020



Gospelchor montags in Theißen 19:00 Uhr
außer in den Ferien
Chor Muschwitz freitags 18:00 Uhr

Kontakt Gemeindebüro

für den Pfarrbereich Hohenmölsen, Altmarkt 13

Sprechzeit: donnerstags, 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr,

Telefon: 034441 / 229 10

Mail: gemeindebuero.hhm@noezz.de

Friederike Rohr (ordinierte Gemeindepädagogin)

Tel.: 034441 / 22910/ (mobil) 0177 680 84 61

Mail: friederike.rohr@noezz.de

Johannes Rohr (ordinierter Gemeindepädagoge)

Tel.: 034441 / 22910/ (mobil) 0151 1445 81 10

Mail: j.rohr@noezz.de

Evangelisches Kirchspiel Zorbau

Wir laden herzlich ein zu folgenden Gottesdiensten und sonstigen kirchlichen Veranstaltungen im Evangelischen Kirchspiel Zorbau:

Sonstige Veranstaltungen:

21.04.2020 14:00 Uhr Pfarrhaus Frauenkreis
Granschütz

-Änderungen vorbehalten-

Weitere Informationen und Termine finden Sie auch im Internet unter: www.kirche-bei-uns.de

Konzerte und Veranstaltungen der Evang. Kirche Hohenmölsen-Land

Sommerkino Erlebniskirche

Samstag, 25. April 2020, ab 09:00 Uhr, Frühjahrsputz

20:00 Uhr Film, Erlebniskirche Wähltitz

Die Saison beginnt wieder und zunächst braucht es viele fleißige Hände, die den Winter aus der Kirche holen. Am Abend dann folgt der erste Film. Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl ist gesorgt.

*Herzlichen
Glückwunsch.*

*Die Stadtverwaltung Hohenmölsen gratuliert
allen Geburtstagskindern und Jubilaren
der Stadt Hohenmölsen und der Ortschaften
und verbindet damit beste Wünsche für ein
neues Lebensjahr in Gesundheit und Freude.*



Senioren- und Behindertenbeirat der Stadt Hohenmölsen

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

und erstens kommt es anders und zweitens als man denkt. Die Corona Pandemie zwingt uns zum Umdenken. Alles was wir uns für den April vorgenommen und geplant hatten, ist nun hinfällig. Bis Ostermontag haben wir alle Veranstaltungen abgesagt. Viele werden wir bis in den Herbst nachholen.

Auch den großen Frühjahrspatz werden wir jetzt erst im Mai planen und möchten das Gelände rund um unser Gebäude Altmarkt 2 verschönern. Dabei haben wir die Chance auf besseres Wetter als im vorigen Jahr, so dass die Roster am Ende des Einsatzes besonders schmecken.

Den Osterpokal des Seniorenbüros im Skat verschieben wir vorerst einmal auf den **21. April 2020** und hoffen nicht nur auf viele Teilnehmer, sondern dass das normale Leben wieder einzieht.

Der Weltenbummler Herr Lasch wird seinen Multi-Media Vortrag – „Vom Jangtse zum Baikal“ erst am **22. September 2020** halten.

Die Einladung unseres Landrates zum Besuch des Klosters und der Kaiserpfalz in Memleben müssen wir auf den **24. September 2020** verschieben. Am Vormittag besuchen wir dann noch die große Modelleisenbahnausstellung in Wiehe.

In der Hoffnung auf Entspannung der Lage möchte ich schon heute für Ausflüge und einen Höhepunkt der kommenden Monate Werbung machen. Am 14. Mai 2020 ab 14:00 Uhr ist unser zentraler Seniorennachmittag im Bürgerhaus geplant. Falls wir auch diesen Termin nochmals verschieben müssen, informieren wir im nächsten Amtsblatt. Als

Ausweichtermine stehen der **7. Oktober 2020** oder der **14. Oktober 2020** zur Verfügung. Am 2. Juni 2020 wollen wir nach Dresden fahren. Frau Käding im Seniorenbüro nimmt ab sofort Anmeldungen entgegen. Am 17. Juni 2020 sind wir in diesem Jahr Gastgeber des Seniorentages des Burgenlandkreises. Der Senioren- und Behindertenbeirat, das Seniorenbüro sowie unser Bürgermeister lädt alle Bürgerinnen und Bürger im Seniorenalter 55+ hierfür herzlich ein. Das Programm finden sie auf den entsprechenden Plakaten bzw. im Amtsblatt Juni.

Am 25. Juni 2020 lädt das Seniorenbüro zum ersten Mal zu einem Tag der offenen Tür ein. Dabei stellen wir die unterschiedlichen Veranstaltungen in unserem Haus vor. Zurzeit bemühen wir uns Pflegeeinrichtungen und Pflegedienste einzuladen, damit auch sie sich vorstellen können. An diesem Tag findet auch unser Sommerfest mit Grillen, vielen Getränken und interessanten Gesprächen statt. Der Eintritt und die Versorgung sind kostenfrei.

Übrigens fahren wir in diesem Jahr wieder am 9. Juli 2020 zum Landtag nach Magdeburg und im September zum Bundestag nach Berlin. Für Magdeburg gibt es noch einige wenige freie Plätze. Monika Käding nimmt auch hierfür gern ihre Anmeldung im Seniorenbüro oder telefonisch unter 41805 entgegen.

Noch ein Wort in eigener Sache.

Bis einschließlich Ostermontag bleibt das Seniorenbüro für den Publikumsverkehr geschlossen.

Das Büro ist vormittags besetzt, so dass sie unter der Telefonnummer 034441 / 4 18 05 oder per E-Mail unter: info@seniorenbuero-hohenmoelsen.de – ihr Anliegen mitteilen können. Auch mich können Sie jederzeit unter der Nummer 41038 oder per Mail unter: michael-foerster-hhm@gmx.de – zu Hause erreichen.

Michael Förster

TAXI KNAPP

Hohenmölsen

Telefon: **034441-22946**

Fax: **034441-20523**

Friedensstraße 14 • 06679 Hohenmölsen

Unsere Leistungen für Sie:

- Taxi und Kleinbus
- Krankenfahrten für alle Krankenkassen
- Dialyse-, Chemo- und Strahlentherapiefahrten
- Flughafentransfer / Reisebuszubringer
- Schülerbeförderung
- Kurierfahrten

Schönes Osterfest!

Residenz am Wasserturm GmbH

Ihr Pflegeheim mit Herz!

Goethestr. 26, 06679 Hohenmölsen, Tel. 034441-9907-0

www.residenz-am-wasserturm.de

Terminkalender der Seniorengruppen April 2020

Werschen

montags ab 13:00 Uhr **Romméfrauen**
ab 14:30 Uhr **Kaffeepause**
mittwochs ab 18:30 Uhr **Gymnastikfrauen**
Montag, 20.04.2020 **Geburtstag des Monats**

Taucha

jeden Dienstag, 14:00 Uhr
Gymnastik für Seniorinnen und Senioren und alle, die etwas für ihre Fitness tun möchten, im Volkshaus

Großgrimma

Donnerstag, 16.04.2020, 14:00 Uhr
Kaffeenachmittag im Bürgerhaus,
Musiker: Herr Öttel

Behindertengruppe Hohenmölsen

Donnerstag, 30.04.2020, 14:30 Uhr



Frühlingsfest – die Veranstaltung findet im Seniorenbüro statt!



Tel.: 034441/41805

Dienstag, 02.04.2020, 14:00 Uhr
– **wird verschoben auf den 21.04.2020**
Skatturnier um den Osterpokal

Dienstag, 07.04.2020, 14:00 Uhr
– **wird verschoben auf den 22.09.2020**
Multi – Media – Vortrag vom Weltenbummler Harald Lasch – Abenteuer Radreise vom Jangtse zum Baikal

Donnerstag, 16.04.2020, 09:00 Uhr
– **wird verschoben auf den 24.09.2020**
Tagesfahrt nach Wiehe und Memleben
- Fahrt ist ausgebucht -

Samstag, 18.04.2020
– **wird in den Mai verschoben**
Frühjahrsputz rund um das Haus der Stadtgeschichte

Wenn sich die Situation gebessert hat, finden unsere Kurse wieder regelmäßig statt.

Das Seniorenbüro ist täglich von 08:00 Uhr bis 13:00 Uhr besetzt, aber geschlossen.

Sie erreichen uns in der Zeit telefonisch unter Telefon: 034441 / 41 805 oder per Mail:

info@seniorenbuero-hohenmoelsen.de

Gerne steht nachmittags, Herr Förster unter der Telefonnummer: 034441 / 4 10 38 oder per Mail: michael-foerster-hhm@gmx.de bei Fragen zur Verfügung.

Profitieren Sie von über 25 Jahren Erfahrung in der Pflege



Kreisverband Burgenlandkreis e.V.

Häusliche Pflege

AWO Tagespflege

für Zeitz/Hohenmölsen/Teuchern und Umgebung
Weißenfeller Straße 1, 06712 Zeitz

- häusliche Alten- & Krankenpflege
- hauswirtschaftl. Versorgung
- Hausnotruf
- Betreuung & Entlastung

Telefon: 03441/22 86 03 oder 034441/44 555

Sprechen Sie uns an. Wir beraten Sie unverbindlich & kostenlos

„Tagsüber gemeinsam – Abends zu Hause“

- vielfältige Beschäftigungen
- Grund- & Behandlungspflege
- gemeinsames Essen
- individuelle Betreuung von demenziell Erkrankten
- Hol- & Bringeservice
- kostenloser Schnuppertag

Telefon: 03441 / 72 57 78-10
E-Mail: tagespflege@awo-blk.de

www.awo-blk.de

AWO Kreisverband Burgenlandkreis e.V.

Ambulanter Pflegedienst · Altengerechtes Wohnen · Stationäre Altenpflege
Menüservice · Tagespflege

Speisepläne
im Internet unter:
www.menueservice.awo-blk.de



Kreisverband Burgenlandkreis e.V.

AWO - Menüservice

Wir verleihen Ihrem Essen Räder!

Frisch - Preiswert - Lecker - Flexibel

- Lieferung von Montag bis Sonntag, Preis ab 4,20 €
- Täglich 3 Gerichte zur Auswahl inkl. Nachtisch
- kurzfristige An- oder Abbestellung möglich
- Bestellung bis 8.00 Uhr - Lieferung am gleichen Tag

034441 / 44532

Clara-Zelkin-Straße 20 · 06679 Hohenmölsen · <http://www.awo-blk.de>
Fax: 034441 / 44540 · E-Mail: menueservice@awo-blk.de



Hort Hohenmölsen

Winterferien ohne Schnee, aber mit viel Spaß!

Für die Gestaltung der Ferienzeit unserer Hortkinder hatten wir verschiedene Aktionen geplant, bei denen der erhoffte und doch fehlende Schnee keine Rolle spielte.

So konnten sich die Kinder der 3. und 4. Klassen auf einen Besuch der Kegelbahn des „SV Hohenmölsen 1919 e. V.“ freuen. Obwohl alle Kinder bisher nur das Bowlen kannten, fielen viele Kegel und sogar „Alle Neune“. Gern nehmen wir das Angebot des Platzwartes, Herrn Peter Fritzsche, an, in den nächsten Ferien wieder zu kommen.

Die Kinder der 1. und 2. Klassen unternahmen einen Ausflug in die Stadtbibliothek. Frau Jana Herzig erzählte die Märchen „Hans im Glück“ und „Der Sterntaler“.

Es war interessant zu hören, was unsere Kinder mit dem Wort „Glück“ verbinden. Zum Abschluss konnte ein Sternmobile gebastelt werden.

Die Chance, einmal ein Pizzabäcker zu sein, ließ sich kein Kind entgehen. Eifrig wurden verschiedene Zutaten geschnippelt, die Fladenbrotpizza damit belegt und in den Ofen geschoben. Und dann ließen wir uns gemeinsam die leckeren selbstgemachten Pizzen schmecken.

Auch die Möglichkeit, ihre eigenen „Fahrzeuge“ mitzubringen, nutzten die Kinder gern. Auf dem Schulhof herrschte reger Verkehr mit Rollern, Skateboards, Hoverboards und Inlinern. Viel zu schnell ging eine erlebnisreiche Ferienwoche zu Ende.

Das Hortteam



BESUCHEN SIE UNSERE AUSTELLUNG

FENSTER
TÜREN
INNENAUSBAU



Wahlitzer Weg 15
06679 Hohenmölsen

T. 03 44 41 - 3 99 26



**Wir haben JETZT unsere Ausstellung
eröffnet und freuen uns auf Ihren BESUCH.**

- Rollläden & Markisen
- Türen & Fenster
- Sichtschutz

- Sicherheit am Haus
- Insektenschutz
- Garagentore

www.bader-fti-gmbh.de

Jagdgenossenschaft Granschütz und Zorbau

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaften Granschütz und Zorbau

Datum: 4. Juni 2020

Zeit: 17:30 Uhr

Ort: Meggels kleine Kneipe
Lange Straße 13,
Taucha

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Jagdvorstandes
3. Wahl des Jagdvorstandes Granschütz
4. Wahl des Jagdvorstandes Zorbau
5. Bericht der Jagdpächter
6. Sonstiges

Der Vorstand



HANDELS- UND GEWERBEVEREIN Hohenmölsen e.V.

Termine im Verein – April 2020

15. April 2020 12:30 – 13:30 Uhr	Öffentliche Vorstandssitzung April 2020 – alle Mitglieder sind dazu recht herzlich eingeladen, um dem Vorstand ihre Anliegen vortragen zu können. Eiscafé „Habiba“, Hohenmölsen
6. Mai 2020 12:30 – 13:30 Uhr	Öffentliche Vorstandssitzung Mai 2020 – alle Mitglieder sind dazu recht herzlich eingeladen, um dem Vorstand ihre Anliegen vortragen zu können. „Ratskeller“, Hohenmölsen

Vereinsfahrt 2020 nach Potsdam

Am 13. Juni 2020 führt der Handels- und Gewerbeverein Hohenmölsen e. V. seine diesjährige Vereinsfahrt durch. Die Fahrt startet 06:30 Uhr ab Busbahnhof Hohenmölsen. Das Ziel der Reise ist der Besuch der Stadt Potsdam. Wir beginnen mit einer zweistündigen Stadtrundfahrt vorbei an den historischen Bauten der Stadt Potsdam und einem Spaziergang durch das Holländerviertel. Danach nehmen wir gemeinsam unser Mittagessen im Restaurant „Alter Stadtwächter“ ein. Bitte wählen Sie Ihren Speisewunsch entsprechend unserer vorgegebenen Speisekarte aus. Alle Speisen und Getränke, ob im Bus, Restaurant oder auf dem Schiff hat jeder Teilnehmer selbst zu zahlen.

14:00 Uhr beginnt unsere Schifffahrt. Diese widmet sich in besonderer Weise den Parks und Schlössern der Hohenzollern-Dynastie. In nur neunzig Minuten passieren wir am Wasser liegende Sehenswürdigkeiten. Vorbei an Park Babelsberg mit seinem Schloss, dem Flatowturm und dem Hofdamenhaus gelangt das Schiff unter der geschichtsträchtigen Glienicker Brücke hindurch auf den Jungfernsee. Während das Schiff noch Kurs auf die Sacrower Heilandskirche setzt, gelangt hinter einer Landspitze bereits das märchenhafte Schloss der Pfaueninsel ins Blickfeld. Ein weiterer Höhepunkt ist der Neue Garten mit seinem Marmorpalais und dem Schloss Cecilienhof. Der Unkostenbeitrag beträgt 40,- € pro Teilnehmer.

Interessenten melden sich bitte im Steuerbüro Corinna Zogall, 06679 Hohenmölsen, Friedensstraße 9, Telefon 034441/4840 oder per E-Mail an info@steuerberaterzogall.de

Vorsitzender des HGV
Gerhard Haugk

Fernwärme GmbH

Hohenmölsen-Webau

Bereitschaftstelefon:

034441 / 4 72 17

Dienstleistung mit Herz Astrid Rauner

- Entlastungsdienst auch stundenweise
- Reinigung der Wohnung und Büroräume
- Einkaufsservice
- Grundreinigung und Tapeten entfernen bei Umzug
- Gesprächspartner
- tägliche Besorgungen und Begleitung

Tel.: 034441 - 20937

Mobil: 0172 - 9187213

Hauswirtschaftshilfe
für Berufstätige und Senioren

ALLEN LESERN EIN FROHES OSTERFEST

Steuerwissen ist Geld!

Wissen, wie man
Steuern spart!



Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Beratungsstelle: Manuela Oeftger

Wahlitzer Weg 12 • 06679 Hohenmölsen

Tel.: (034441) 2 40 88

Sprechtag: Dienstag und Donnerstag

(kostenlos)

Info-Telefon 0800-181 76 16

info@vlh.de // www.vlh.de



Ich wünsche allen Lesern ein frohes Osterfest.

Ich wünsche meinen Kunden und Geschäftspartnern ein frohes Osterfest!



DIENSTLEISTUNGSSERVICE

Schramm

- Hausordnungen
- Büro und Sanitärreinigung
- Fensterreinigung
- Unterhaltsreinigung privat

Zum Wiesental 5
06679 Hohenmölsen
Telefon: 034441/22434
Funk: 0162 2715041

info@dienstleistung-schramm.de
www.dienstleistung-schramm.de



ZWA Bad Dürrenberg

Bereitschaftstelefon:

0163 54 25 020



Antennenverein HHM e. V.

2020 – dies ist das 31. Jahr seit der Inbetriebnahme der ersten Teile des Kabelnetzes der „Antennengemeinschaft Hohenmölsen“.

Stolz mischt sich in die Erinnerung unserer Mitglieder und das berechtigte Gefühl, eine ebenso interessante wie anhaltend dynamische Entwicklung zu erleben.

Die Digitalisierung unserer Programmübertragung bestimmt mit ihren Qualitätsstufen seit Jahren unseren Alltag. Die Erfüllung auch zentraler Anforderungen und Standards hat permanent Pflichten für unsere Gemeinschaft, aber auch für jedes einzelne Mitglied zur Folge.

Nach längeren Ankündigungen mit unterschiedlichen Terminangaben liegt nun eine verbindliche Mitteilung vor, dass die ARD ab 2021 die SD-Verbreitung(digital/Standard) ihrer Gemeinschaftsprogramme über Satellit einstellt und nur noch in HD (digital/hochqualitativ) anbietet.

Diese Entscheidung betrifft die gemeinschaftlichen ARD-Programme Das Erste, tagesschau 24, ONE und ARD-alpha. Da diese Programme unsere Kopfstation ausschließlich auf diesem Wege erreichen, wird auch das Kabelnetz Hohenmölsen ab Januar 2021 diese Programme nur noch in der hohen HD-Qualität anbieten können. Das hat zur Folge, dass unsere Mitglieder zu diesem Zeitpunkt über HD-fähige Fernseher oder Receiver verfügen sollten.

Aus zahlreichen Kontakten mit unseren Mitgliedern ergibt sich, dass sie diesen Stand bereits ganz überwiegend erreicht haben.

Für technische Rücksprachen stehen wir ebenso zur Verfügung, wie in unserem Auftrag auch die Fa. Hase, Hohenmölsen.

Wenn wir im letzten Amtsblatt informiert haben, dass ab 01.05.2020 der Empfang des BLK Regional TV im AVH-Netz nur noch im HbbTV-Standard („Smart-TV“) möglich sein wird, dann ist auch das wiederum eine Anforderung an unsere TV-Geräte zu Hause. Ab diesem Zeitpunkt ist für den Empfang dieses Programms notwendig:

- Internetanschluss, z. B. digitaler DSL-Telekomanschluss, mit Internetzugang über einen Router oder eine „Fritz-Box“, jeweils mit LAN- (Kabel) oder WLAN-(kabellos)-Ausgang zur Verbindung mit dem TV,
- sowie ein Smart-TV Gerät für Kabelnetz, ausgestattet mit Internetzusatzfunktion, die über eine LAN- oder eine WLAN-Verbindung zum DSL-Anschluss funktioniert.

Bitte informieren Sie sich auch hier ggf. bei unseren Fachleuten.

Vertreterversammlung 2020

Die Vertreterversammlung 2020 wird den Blick auf die 31 Jahre stürmische technische Entwicklung, mit der Analyse unserer Arbeit, für eine auch weiterhin stabile wirtschaftliche Situation des Vereins verbinden. Ziel dabei ist, letztlich auch ein weiterhin ebenso günstiger, wie stabiler Jahresbeitrag. Gewiss ist dies auch ein Ergebnis der aktiv wahrgenommenen Verantwortung der Mitglieder und besonders derer, die sich und das auch in großem Maße, ehrenamtlich engagiert einbringen.

**Die Vertreterversammlung findet
am Dienstag, 5. Mai 2020, 19:00 Uhr,
im Ratskeller Hohenmölsen statt.**

Die einzelnen Vertreter der AVH-Bereiche werden hiermit satzungsgemäß eingeladen und erhalten zusätzlich noch eine persönliche Einladung.

Tagesordnung der Vertreterversammlung

- Eröffnung
- Änderung/ Bestätigung der Tagesordnung
- Finanz- und Prüfbericht für das Geschäftsjahr 2019
- Kandidaten zur Wahl des Vorstandes
- Diskussion
- Feststellungen zur Beschlussfähigkeit
- Beschlussfassungen
 - o zum Bericht des Vorstandes
 - o zur Entlastung des Vorstandes für das Geschäftsjahr 2019
 - o Abschluss der Kandidatenliste zur Vorstandswahl
 - o zur Entwicklung des Vereins und zu Schwerpunkten der weiteren Arbeit
 - o Wahl des Vorstandes
- Schlusswort des Vorsitzenden

Hinweis

Bis 31. März 2020 war der AVH-Jahresbeitrag für 2020, in Höhe von 37,00 €, fällig.

Mitglieder zahlen bitte mit genauer Adresse und Mitgliedsnummer wie folgt ein:

Sparkasse Burgenlandkreis
DE 91 8005 3000 3000 0005 25
NOLADE 21 BLK

Der AVH-Vorstand

PENSION Kase

Mühlweg 14
06679 Hohenmölsen
Telefon: 03 44 41 / 3 33 80
Email: info@pension-kase.de

EZ ohne Frühstück	22,50 €
EZ mit Frühstück	25,00 €
DZ ohne Frühstück	35,00 €
DZ mit Frühstück	40,00 €

www.pension-kase.de

autorisierter
SEAT-Servicepartner



Preishammer 2020!

Junge Gebrauchtwagen mit wenig Kilometern vorrätig

2x

SEAT Leon 1.5 TSI Sportstourer (Kombi)

EZ 11/2018 bis 11.500 km

nur 17.990,- EUR

3x

SEAT Arona 1.0 TSI XCELLENCE

EZ 06/2019 bis 9.800 km

nur 18.990,- EUR

3x

SEAT Mii 1.0

EZ 05/2016 bis 26.000 km

ab 5.990,- EUR



Und weitere attraktive Modelle.

Autocenter Rübner e. K.

Am Hegberg 4, 06679 Hohenmölsen OT Zembschen

Tel.: 034441 / 2 72 14 • Int.: www.ruebner.de



**Darum kümmern sich
meine Vertrauensleute**

Mit der günstigen Kfz-
Versicherung der LVM!

Roland Moll

Badergasse 5
06679 Hohenmölsen
Telefon 034441 22 70 2
<https://moll.lvm.de>

LVM
VERSICHERUNG



Zeitzer Straße 18 • 06679 Hohenmölsen
Tel.: 034441/392318 • Fax: 034441/392319
E-Mail: dach.pfleger@gmail.com

Dacharbeiten aller Art

- Fassadenarbeiten
- Dachklempner
- Kranarbeiten
- Kaminköpfe
- Zimmerer
- Gerüst



*Frohe Ostern
wünschen*



**Renate Smigiel
und
Sylvett Kesting**

Haar
Studio
Renate Smigiel
August-Bebel-Str. 4
06679 Hohenmölsen
Tel. 0344 41 / 223 40



Verein zur Erhaltung der Dorfkirche e. V.

Eine interessante und unterhaltsame Reise in den fernen Osten

Von Nowosibirsk über Ulan Bator bis Peking ging die Reise, die René Wyremba und seine sechs Reisegefährten 2019 unternahmen. Mit Spannung verfolgten die zahlreichen Zuschauer am 04.03.2020 im Saal des Dorfgemeinschaftshauses in Granschütz den Vortrag mit Diashow zu dieser Tour!

Anschaulich schilderte René Wyremba die Probleme bei der organisatorischen Vorbereitung der Fahrt und die unterschiedlichen Eindrücke aus Russland, der Mongolei und China. Auch über humorvolle Begebenheiten konnte geschmunzelt oder gelacht werden.

Bereits das dritte Mal veranstaltete der „Verein zur Erhaltung der Dorfkirche Granschütz e.V.“ einen Vortragsabend über Fahrten, die unsere „Weltreisenden“ aus Granschütz und Umgebung unternommen haben.

Spenden von 500 € für den Erhalt der Kirche waren das Ergebnis des unterhaltsamen Abends.

Unser Dank gilt nochmals René Wyremba und seinem Reisetem! Wir danken außerdem der Büro-Service GmbH Zorbau und Dietmar Schliebe für die Unterstützung bei der Technik sowie Dirk Bunda für seine Hilfe bei der Werbung!

Natürlich möchten wir uns auch bei den zahlreichen Gästen für ihre Spendenbereitschaft bedanken!

Verein zur Erhaltung der Dorfkirche Granschütz e. V.

NACHRUF

Tief bewegt haben wir die Nachricht vom Tod unseres Gründungsmitgliedes und Skatfreund

Karl-Heinz „Karli“ Jahr

aufgenommen, der am 16. Februar
im Alter von 86 Jahren verstorben ist.

Wir müssen Abschied nehmen von einem guten Freund. Er war stets einsatzfreudig, hat sich immer für den Verein eingesetzt und Verantwortung übernommen.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Mit seiner Familie betrauern wir seinen Tod und verabschieden einen bis zum Schluss aktiven Skatfreund.

KiTa „Pfiffikus“ Keutschen KiTa „Spatzennest“ Hohenmölsen

Müllprojekt in den Kindertageseinrichtungen

Einen tollen Vormittag erlebten die fünf- bis sechsjährigen Kinder der KiTa's Pfiffikus und Spatzennest bei einem schönen Umweltmusiktheater. Musikalisch und spielerisch räumten die Kinder den Märchenwald gemeinsam auf. Alle Kinder hatten dabei ganz viel Spaß und zeigten eine riesige Begeisterung. Das Projekt zu Mülltrennung und Müllvermeidung fand so seinen krönenden Abschluss.



Auf diesem Wege möchten wir uns ganz herzlich bei der Abfallwirtschaft Sachsen-Anhalt Süd AWSAS, besonders bei Frau Stehfest, dafür bedanken, dass sie uns das Umwelttheater mit Eric Udo Zschiesche ermöglicht haben.

Fleischerei am Markt

Schnaudertaler Gutsfleischerei Dragsdorf - 034441/22675

... denn Tradition verpflichtet

Monatsangebot April 2020

- | | | |
|--------------------------------------|-------|--------|
| - Schweinerollbraten versch. gefüllt | 1 kg | 6,90 € |
| - Schweine-Nussbraten | 1 kg | 6,90 € |
| - Leberkäse | 100 g | 1,19 € |
| - Linsensuppe tafelfertig im Glas | Stück | 4,90 € |

*Wir wünschen
unserer Kundschaft ein
frohes Osterfest.*

Party- und Plattenservice

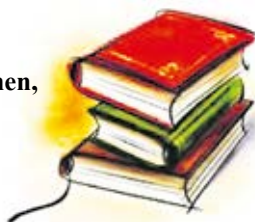
Anregungen finden Sie jetzt in unserem neuen Informationsmaterial!



Änderungen vorbehalten!

Stadtbibliothek**Unsere 5 besten NEUEN im April**

- Star Wars – **Die illustrierte Enzyklopädie**
- Jane Nickerson: **So wie Kupfer und Gold** (Jugendbuch)
- Pictionary Mania: **Das spontane Spiel rund ums Zeichnen, Darstellen und Raten!**
- **Mozart – Musikalische Meisterwerke** (CD)
- Sternenfohlen: **Zauberhafte Abenteuer** (Kinderbuch)

**Buchtipps: Kajsa Ingemarsson: Es ist nie zu spät für alles**

In einer idyllisch gelegenen Vorortsiedlung einer kleinen schwedischen Stadt leben Nina, Ellinor und Miriam. Nina ist Frisörin, geschieden, und lebt mit ihrem Sohn zusammen. Ihr Motto: Was brauche ich einen Mann, wenn ich eine Badewanne habe. Ellinor ist eine junge Rechtsanwältin, der das Babyjahr mächtig zusetzt. Miriam war immer Hausfrau und hat zwei erwachsene Kinder. Als ihr Mann Frank sie für eine andere Frau verlässt, bricht eine Welt zusammen. Alle drei Frauen stehen an einem Wendepunkt in ihrem Leben. Dann zieht Janina in das leer stehende Haus am Ende der Straße ein und zeigt den Frauen, wie sie neue Wege beschreiten können...

Unsere Öffnungszeiten

Montag	10:00 – 12:00 Uhr
Dienstag	13:00 – 19:00 Uhr
Mittwoch	13:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag	10:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr
Freitag	geschlossen

Besuchen Sie uns auch unter
www.facebook.com/bibo.hhm

Jana Herzog
Team der Stadtbibliothek

**Ich bin Sparkasse.**

Geben Sie den Verkauf Ihrer Immobilie
in die Hände des Marktführers.

Tina Richter

Markt 22
06667 Weißenfels
Tel. 03441 727-3583
Mobil 0175 2938416
tina.richter@spk-burgenlandkreis.de



Sparkasse
Burgenlandkreis

in Vertretung der LBS IMMOBILIEN GMBH

*Der Frühling steht vor der Tür und
die ersten Sonnenstrahlen blicken
vom Himmel herunter.*

*Wir wünschen Ihnen
Frohe Ostern und
einen schönen Start in die
warme Jahreszeit.*



Mobile
Krankenpflegestation GmbH
Monika Reimann

Platz an der Mühlstraße 1 • 06682 Teuchern • Tel. 034443 / 21138



**Sie wollen
renovieren?**

Wir haben die **perfekte Lösung:**
Spanndecken
Dachbeschichtung
Fassaden
in vielen Varianten & Farben

Gern unterbreiten wir Ihnen
ein Angebot!

Fa. KOPECKI
Gröbener Str. 17
06667 Hohenmölsen
Tel. 0175 / 5 20 28 62

MIETWAGENSERVICE
Lutz Hillert

- Partner aller Krankenkassen
- Fahrten zur Chemo- und Strahlentherapie
sowie Rollstuhltransporte

An der Pforte 6a - 06679 Hohenmölsen

Telefon: 034441 / 18 31 21
Fax: 034441 / 18 78 77
Handy: 0174 / 73 63 053

info@mietwagenservice-hillert.de
www.mietwagenservice-hillert.de



*Meiner Kundschaft und
allen Lesern wünsche ich
ein frohe Osterfest!*



Schätze im Stadtarchiv ... – ... in alten Akten geblättert

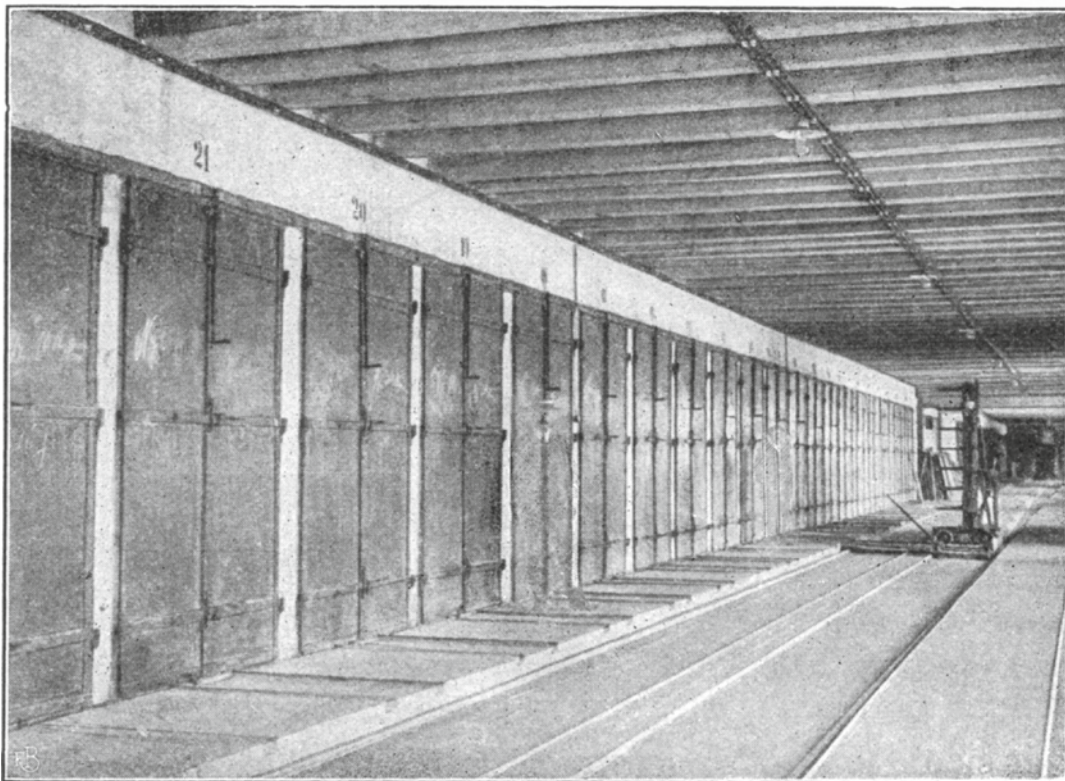
Ziegeleien in Hohenmölsen - Die Ziegelei am Bahnhof

Im Jahr 1930 genügt die vorhandene Dampfmaschine nicht mehr den Anforderungen und die Fa. Hannß kauft zum Preise von 3000 RM eine gebrauchte Maschine vom Zoo Leipzig. Es ist eine liegende „Einzylinderauspufl-Dampfmaschine“ mit Lentz-Ventilsteuerung, Hersteller: Ph. Swiderski, Leipzig-Plagwitz, Baujahr 1901, Leistung 100 PS. Diese trieb einen Siemens-Schuckert-Gleichstromgenerator für 120 Volt und 708 Ampere = 85 kW an, zur Elektroenergieversorgung des Zoologischen Gartens. 1938 wird noch als Abschluss der Baumaßnahmen und weiteren Erhöhung der Trockenkapazität an der Nordseite des Trocken- und Ofenhauses eine Kammertrocknerei mit 15 Kammern und einem Fassungsvermögen von 65.000 Steinen erbaut. Die Trocknung darin erfolgt über ein Ventilatorgebläse mit Ofenabhitze, die Beschickung ebenfalls mittels Absetzwagen.

2.000.000 für die „Braunkohle Benzin A.-G. Böhlen und 1.000.000 für die „Anhaltischen Kohlenwerke“ (Mineralölfabrik Köpsen) = 4.000.000 Hintermauersteine.

Die Erzeugungskapazität unseres Werkes beträgt im Jahr bei einer Vollbelegschaft von ca. 40 Facharbeitern 6.000.000 Steine. Die zahlreichen (22) Einberufungen im Jahr 1941 hatten zur Folge, daß unsere Gefolgschaft auf 20 Köpfe zusammenschrumpfte und demgemäß die Produktion auf 3.000.000 Steine fiel. Nach Ein- und Anlernung von 15 Sowjetkriegsgefangenen, die wir am 15. Oktober 1941 zugeteilt erhielten, konnten wir auch im laufenden Jahre unsere Produktion um 40-50 % steigern.

Zur vollen Ausnutzung der Kapazität benötigen wir noch 20 Sowjetkriegsgefangene, deren Zuteilung wir beim Arbeitsamt Weissenfels bzw. dem Landesarbeitsamt Erfurt beantragt haben...



Schiebebühnenraum vor einer Kammertrocknerei; Quelle: Handbuch der Ziegeleitechnik, Weber, 1914

Letztere Baumaßnahme steht auch in Verbindung mit dem Erstarren der NS-Wirtschaft, der Rüstung und der Forcierung des Neubauprogrammes der Mineralöl- und Treibstoff-Industrie.

Die Ziegelei Hannß ist mit Beginn des Zweiten Weltkrieges voll in das Rüstungsprogramm integriert.

Am 4. August 1942 schreibt die Fa. Hannß: „Unser Betrieb ist in Anbetracht seiner Bedeutung für die Kriegswirtschaft vom Landeswirtschaftsamt Dresden am 8. Mai 1941 ... als Werk mit kriegsentscheidender Fertigung“ und am 18. Mai 1941 zum wiederholten Male als „Wehrwirtschafts-Betrieb“ anerkannt worden... Unser Auftragsbestand beläuft sich auf 1.000.000 für die „Wintershall A.-G. Mueheln“ (Krumpa/Lützkendorf),

Unsere jetzige Gefolgschaft setzt sich zusammen aus:

3 Stammarbeitern, 1 Frau, 1 Jugendlerner von 16 Jahren, 1 Taubstummen, ? Jugendlernen von 18 Jahren, 2 ehemaligen Konz.-lagerhäftlingen und 15 Sowjetkriegsgefangenen... (Anmerkung der Redaktion: Die „?“ stehen für Zahlen, die durch Beschädigung des Originals nicht mehr erkennbar sind.)

Falls wir die angeforderten Sowjets noch zugeteilt bekommen, sind wir in der Lage, die Lieferungsverpflichtungen etwaiger ausfallender Nachbarwerke zu übernehmen...

Archivrecherche, Text und Bilder: Rolf Kirsten, Jörg Elzer, Stadtarchiv HHM

Bildbearbeitung: Brasack-Drucksachen



IG BCE Ortsgruppe Hohenmölsen

**Aktuelle Krise um das Corona-Virus****Einladung
zur Mitglieder- und Wahlversammlung 2020**

Die vom Ortsvorstand der Ortsgruppe der IG BCE Hohenmölsen geplante Mitglieder- und Wahlversammlung

**Freitag, 3. April 2020, um 18:00 Uhr
im Saal des „SKZ Lindenhof“**

muss auf Grund der aktuellen Krise um das Corona-Virus abgesagt werden.

Am 13.06.2020 soll voraussichtlich unsere diesjährige Exkursion nach Zwenkau zu einer Schifffahrt mit der „Santa Barbara“ stattfinden.

Ortsgruppenmitglieder die daran teilnehmen möchten können sich bei Kollegen Martin Richter telefonisch melden. (034441 / 25055)

Hartmut Börner

LESUNG in der STADTBIBLIOTHEK

Klaus Kunick liest aus seinem Buch

„Der lange Weg zur Freiheit“

29.04.2020 17:30 Uhr

In seinem Buch erfährt man, wie 30 Männer und Frauen zu DDR-Zeiten gelebt haben und wie sie die gesellschaftliche Wende erlebten. Was denken diese Menschen heute darüber...

Der Eintritt ist frei!



Foto: Hartmut Krimmer

Steuerberaterin

Kanzlei für Steuerangelegenheiten

- Steuererklärungen
- Jahresabschluss / Bilanzen
- Finanzbuchhaltung
- Existenzgründung
- Lohnbuchhaltung
- Vereinssteuerrecht

Wir beraten Sie gerne!

Iris Schmidt

info@is-steuerberaterin.de

www.is-steuerberaterin.de

Zeitzer Str. 29

06679 Hohenmölsen

Tel. 034441 - 22 301

Fax 034441 - 22 320

Unseren Klienten und allen Lesern ein frohes Osterfest.



**Sanitär • Bäder • Heizung
Spanndecken • Blechdächer**

Beratung • Installation • Service

Dobergaster Str. 1 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 2 11 25 + Fax 4 18 89

ALLEN LESERN EIN FROHES OSTERFEST.

AUTO-SERVICE KÜHLING

Kfz-Meisterbetrieb

**Unfallinstandsetzung • Abschleppdienst • Reifenservice
Hauptuntersuchung • Abgastest**

Pirkau 2 • 06711 Zeitz OT Pirkau • Telefon 03441 - 680702 • Funk 0172 - 7947149



FRÜHLINGSKONZERT

Mandolinenorchester Hohenmölsen e.V.
www.mandolinenorchester-hhm.de

HITS & EVERGREENS

Samstag 02.05.2020 - 14.00 Uhr
EINLASS: 13.00 Uhr
SKZ "LINDENHOF" in HOHENMÖLSEN
Der Eintritt ist frei! • Es gibt Kaffee und Kuchen!

Wir wünschen unseren Patienten und Ärzten ein
frohes Osterfest
sowie einen guten Start in den Frühling.

Pflegedienst

Schwester Jana Wagner

Friedensstraße 9, 06679 Hohenmölsen

Tel.: (03 44 41) 44 61 88

Fax: (03 44 41) 99 03 60

Mobil: 0177 / 4 23 79 35



Thomas und Tobias Rauner GbR Bau- und Grundstückssanierung

Schützenstraße 14, 06682 Teuchern

Tel.: 034443 / 6 34 80

Mobil: 0171 / 4 13 64 50

- **Fertigbeton** aus eigener Herstellung, auch Kleinstmengen
- Anlieferung oder Selbstabholung
- Gala Bau und Baureparaturen
- Pflaster-Fundamente

RÜBNER AUTOMOBILE G m b H

06679 Hohenmölsen • Dobergaster Str. 3 • ☎ 034441 / 334 98 / 334 99

E-Mail: autohaus-ruebner@t-online.de • www.autohaus-ruebner.de



**Audi
Service**

*ein frohes
Osterfest*

*Wir wünschen
allen Lesern
und einen guten Start in den Frühling.*



- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- **Reparatur aller Marken**
- Karosseriearbeiten
- Inspektionen
- Klimaservice
- Achsvermessung
- Abschlepp- und Bergedienst

- Kalibrierung von Assistenzsystemen
- Prüfstraße für Stoßdämpfer und Bremsen
- Reifendienst
- Scheibenreparatur
- DEKRA / GTÜ-Prüfstelle
- Euromobil, Mietwagenservice
- Fahrzeugpflege und Aufbereitung

Ihr Audi-Servicepartner im Burgenlandkreis
Rübner Automobile GmbH



Zentrum für Sozialforschung Halle e. V.**Summer School 2020 - vom 31. August bis zum 5. September 2020
Strukturwandel im Gespräch der Generationen**

Die Gestaltung des Strukturwandels, in den vom Ende des Braunkohleabbaus betroffenen Regionen, ist eine zentrale politische und gesellschaftliche Herausforderung der kommenden Jahrzehnte. Aus diesem Grund führt das Kompetenzzentrum Soziale Innovation Sachsen-Anhalt im Rahmen der Nachwuchsförderung mit Studierenden des Landes Sachsen-Anhalt und unter Einbezug von Schülern des Burgenlandkreises und Auszubildenden der Mitteldeutsche Braunkohlengesellschaft mbH vom 31. August bis zum 5. September 2020 eine Projektwoche, genannt „Summer School“ in Ortschaften des Tagebaureviers im Burgenlandkreis durch.

Die Summer School bearbeitet das im Moment in aller Munde stehende Thema des Strukturwandels in Braunkohleregionen und schafft einen Austausch zwischen jungen Menschen aus Sachsen-Anhalt und den Einwohnern im Burgenlandkreis. Im Rahmen der Woche werden Gestaltungsfragen der Zukunft zum Thema werden. Unser „Hauptquartier“ wird das Hyzet Kultur- und Kongresszentrum in Elsteraue sein.

Sie wohnen mit Ihrer Familie in der Region oder arbeiten im Kernrevier? Sie kennen sich in der Region gut aus und möchten uns an Ihren Erfahrungen und Geschichten teilhaben lassen? Sie sind in einem Verein in der Region aktiv oder haben Fotos oder Erinnerungsstücke aus der Tagebauregion, die Sie mit uns teilen wollen?

Treten Sie im Rahmen eines Gesprächs mit unseren Teilnehmenden in Kontakt oder bringen Sie uns Fotos und andere

Erinnerungsstücke zum Thema Bergbau im Burgenlandkreis mit, die wir in Form von Bildern und Ihrer Geschichte archivieren können! Melden Sie sich hierzu bitte vorab bei uns! Sie erreichen unsere Mitarbeiterin Mandy Stobbe unter: mandy.stobbe@zsh.uni-halle.de oder per Telefon: 0345 9639612.

Alle Ergebnisse die in der Woche entstehen, präsentieren wir am Freitag, 4. September 2020 im Rahmen einer öffentlichen Veranstaltung. Hierzu möchten wir Sie schon heute herzlich einladen!



Wo die Profi's kaufen

- **Baustoffhandel** •
- **Baemarkt** •
- **Blumenzentrum** •
- **LKW mit Kran zur Auslieferung** •



*Wir haben für Sie die beliebtesten
Frühlingblüher in unserem Blumenzelt!*



BauCentrum Hohenmölsen

Gewerbegebiet Einheit · 06679 Hohenmölsen

Tel.: 034441 / 44950 · Fax 449520

Mo-Fr 6³⁰-18⁰⁰ Uhr · Sa 8⁰⁰-12⁰⁰ Uhr

Wir wünschen allen Lesern ein frohes Osterfest.

Elektro Henseleit
Elektromeisterbetrieb

*Unsere Kunden wünschen wir
fröhe Ostern!*

- **Elektroinstallation aller Art**
- **Trockenbau**
- **Blitzschutz**
- **Photovoltaik**

Friedensstraße 32

06679 Hohenmölsen

Tel.: (034441) 33126 Fax: 23007

info@elektro-henseleit.de



Pendelfischer Hohenmölsen e.V.

Hallensaison siegreich beendet

Erfolgreich bestritten unsere Nachwuchssportler*innen die diesjährige Hallensaison im Castingsport. Sowohl bei Veranstaltungen im eigenen Bundesland, als auch bei Wettkämpfen und Turnieren in Thüringen und Polen waren Sportlerinnen und Sportler aus unserem Verein vertreten.



Als Höhepunkte bewiesen sich der vereinseigene 2. Hohenmölsener Melusinen Pokal und ebenfalls zum zweiten Mal in Hohenmölsen, die Hallenlandesmeisterschaft, welche beide in der GLÜCKAUF Sporthalle durchgeführt worden.

Gerade auf die Ergebnisse der Hallenlandesmeisterschaft sind wir sehr stolz. Neben der guten Vorbereitung durch das Vereinsteam, bestehend aus einer Vielzahl an Vereinsmitgliedern, Eltern und Großeltern, konnten unsere Sportler*innen auch mit Leistung glänzen.

Als einziger teilnehmender Verein waren wir in allen vier Altersklassen im Nachwuchs, Schüler weiblich/ männlich und Jugend weiblich/männlich, vertreten und konnten dort nicht nur mit Masse, sondern auch mit Klasse überzeugen. Das aktive und unermüdliche Training hatte sich auszahlt und so gewannen unsere sieben Talente in den Einzeldisziplinen gesamt sieben Mal, von acht möglichen Platzierungen, den ersten Platz, sowie einmal den zweiten Platz. In der Mehrkampfwertung sowie in der Teamwertung, konnten sie sich in allen Altersklassen den ersten Platz erkämpfen. Das stimmt uns sehr zufrieden und lässt uns positiv in die Zukunft blicken!

Auch wenn wir durch die aktuelle Pandemie um eine Trainingspause nicht herumkommen, heißt es anschließend fleißig weiter trainieren, damit diese Erfolge auch in der Freiluftsaison Anschluss finden.

Wir wünschen allen Mitgliedern, Familien und Freunden viel Kraft für die nächste Zeit und freuen uns auf ein baldiges Wiedersehen. Bleibt gesund!

SV Keutschen e.V.

Termine im April 2020

Aus gegebenem Anlass, alle Angabe unter Vorbehalt! Auch Witterungsbedingte Änderungen sind möglich.

Bleibt Gesund!

Samstag, 25.04.2020

15:00 Uhr SG Eintracht Bornitz - SV Keutschen

Alle Veranstaltungen/Heimspiele finden auf dem Sportplatz in Keutschen statt, Am Langgarten 1.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Ch. Meißner
Pressewart

Kleingarten komplett abzugeben!

Aus altersbedingten Gründen möchte ich meinen Kleingarten abgeben, da mir die dauerhafte Pflege des Gartens leider nicht mehr möglich ist.

Ort: Kleingartenanlage „Neues Leben“
06679 Hohenmölsen, Pegauer Str. 24
Der Garten befindet sich in der Kirschzeile 94.

Grundstücksfläche: 480 m²
Gartenlaube Größe: 24 m², Teil unterkellert
Baumbestand: 3 Apfelbäume
Wasser und Strom sind vorhanden.

Der Garten muss vollständig mit allen Gerätschaften und Gegenständen übernommen werden.

Anfragen: Heike Josephs
E-Mail: heike.josephs@googlemail.com
Telefon: 01577 5746266



**SV Großgrimma e. V.****Heimspiele im April 2020
Abteilung Fußball:**

Heimspielstätte: Sportplatz, Am Rippachtal 1, 06679 Hohenmölsen

Heimspiele der B & C1-Jugend SV Großgrimma/Teuchern/Nessa finden in der Rückrunde auf dem Sportplatz in Teuchern statt. Die Spiele der C2-Jugend auf dem Großgrimmaer Sportplatz..

Mittwoch, 22.04.2020

18:30 Uhr SG Ggr./Teuch./Nessa B-Jgd. - JSG Klosterh./Herreng.

Samstag, 25.04.2020

11:00 Uhr SG Ggr./Teuch./Nessa C2-Jgd. - TSV Eintracht Lützen

Sonntag, 26.04.2020

10:00 Uhr SG Ggr./Teuch./Nessa C1-Jgd. - SV Merseburg-Meuschau

11:00 Uhr SG Ggr./Teuch./Nessa D-Jgd. - SC Naumburg I

11:30 Uhr SG Ggr./Teuch./Nessa B-Jgd. - FC Halle-Neustadt

14:00 Uhr SV Großgrimma Da. - FC RSK Freiburg Da.

**Abteilung Handball
in der GLÜCKAUF SPORTHALLE****Sonntag, 26.04.2020**

15:00 Uhr SV Großgrimma Da. - BSV Klostermannsfeld

**Aus aktuellem Anlass
können weitere
Sportveranstaltungen ausfallen!!!**

weitere Info und Änderungen: www.svgrossgrimma.de
Änderungen vorbehalten!

D. Kelka

1. Skatverein Hohenmölsen 1994 e. V.**Spielplan Monat April 2020**

Das SKZ „Lindenhof“ ist vorerst für sämtliche Veranstaltungen gesperrt. Deshalb können auch die Trainingstage nicht stattfinden.

Sonntag, 25.04.2020

11:00 Uhr **1. Spieltag der Regionalliga**

Hohenmölsen I muss sich in Bad Emstal (Hessen) mit dem 1. Hanauer SC, den Glücksrittern Gießen sowie den gastgebenden Thermalbad Buben Bad Emstal auseinandersetzen.

10:00 Uhr **1. Spieltag der Landesliga**

Hohenmölsen II spielt in Bernburg.

**Vorschau****Sonntag, 03.05.2020**

10:00 Uhr **Vorrunde für den 44. Deutschen Städtepokal** (Achtermannschaften) in Aken, gespielt werden 3 Serien.

Sonntag, 09.05.2020

10:00 Uhr **2. Spieltag der Landesliga**

Hohenmölsen II muss wieder in Bernburg antreten

Änderungen vorbehalten!
Pohle

Autoservice Bernt GmbH**Kfz Meisterbetrieb****Unser Car Service**

- Kfz-Wartung und Reparatur
- Inspektion
- Bremsen, Auspuff,
- Stoßdämpfer, Kupplung
- Elektrik/Elektronik
- Benzineinspritzung
- Dieseleinspritzung
- HU (mit integrierter AU)

- Reifen/Fahrwerk
- Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas

Car-Multimedia

- Auto-HiFi
- Telefon
- Navigationssysteme

Klimatisierung

- Klimaanlage
- Standheizungen

Kfz-Zubehör**Gebrauchtwagenhandel**

An der Aue 2 • 06679 Hohenmölsen • ☎ 03 44 41 / 27 70

www.autoservice-bernt.de



Kulturstiftung Hohenmölsen

13. Tag der Industriekultur Sachsen-Anhalt am 19. April 2020

Tipps für Ihre Unternehmungen im Zeitz-Weißfölscher Braunkohlenrevier:

Museum Brikettfabrik Herrmannschacht Zeitz,
10:00/13:00/15:00 Uhr

Geföhrte Begehungen

Naumburger Straße 99, 06712 Zeitz, www.mut-zeitz.de

Bergbaumuseum Deuben, 10:00-17:00 Uhr geöffnert
Föhrungen und Besichtigung der Bergarbeiterkirche
Schulstraße 65, 06682 Teuchern OT Deuben
www.bergbaumuseum-deuben.de

Elsterfloßgraben, 11:30 und 14:30 Uhr

Floßgrabenwanderungen

Treffpunkt Parkplatz Brikettfabrik Herrmannschacht
Naumburger Straße 99, 06712 Zeitz,
www.elsterflossgraben.jimdo.com

Weitere Veranstaltungshinweise unter www.industrietourismus.de

Bitte informieren Sie sich vorab über mögliche Einschränkungen
bzw. Schließungen.



RECARBO-Radtour am 19. April 2020

Es ist wieder soweit: Am **Sonntag, dem 19. April 2020**, findet unsere traditionelle Radtour durch die recarbo ERLEBNIS-REGION statt. **Um 10:00 Uhr** gibt Andy Haugk, Bürgermeister und Direktor der Kulturstiftung Hohenmölsen, **vor dem Rathaus Hohenmölsen** den Startschuss für die Tour.



Von Hohenmölsen aus föhrt die Strecke über den Erholungspark Mondsee, Deuben, Trebnitz, Luckenau und Kretzschau zur Brikettfabrik Herrmannschacht in Zeitz. Unterwegs bieten fachkundige Erläuterungen, Schautafeln und verschiedene Sachzeugen die Möglichkeit, Industriegeschichte vor Ort zu erleben und nachzuvollziehen, wie sich die Region zwischen Hohenmölsen und Zeitz in den letzten Jahrzehnten verändert und entwickelt hat. Hier können Sie Altes wiederentdecken und Neues erfahren. Große und kleine Experten können zudem unterwegs verschiedene Aufgaben lösen und dafür im Ziel eine Überraschung in Empfang nehmen.

Im Bergbaumuseum Deuben werden wir eine kleine Rast einlegen. Interessenten sind herzlich eingeladen, sich im Haus mit seiner umfassenden Sammlung zur Bergbaugeschichte der Region und der benachbarten Bergarbeiterkirche umzusehen. Natürlich ist auch für eine zünftige Stärkung gesorgt.

Die Tour ist für die ganze Familie geeignet. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Uhrzeit sowie die Streckenföhrung stellen ausschließlich eine Empfehlung dar. Es findet keine geföhrte Tour statt. Die Nutzung der beschriebenen Strecke erfolgt auf eigene Gefahr. Grundsätzlich werden beim Radfahren das Tragen eines Fahrradhelmes sowie die Mitnahme eines Getranks empfohlen.

Wir freuen uns auf Sie!

(Bitte informieren Sie sich vorab unter www.recarbo.de, ob die Tour ggf. abgesagt werden muss.)

Für die Saison 2020 suchen wir eine Reinigungskraft m/w/d



Sie werden zur Unterstützung unserer Mitarbeiter, aber auch selbstständig eingesetzt. Das kann wochentags und am Wochenende sein. Zu reinigende Objekte sind die Sanitäranlagen mit Duschen, Verwaltung und Informationszentrum sowie unsere Mietunterkünfte wie Schäferwagen und Schlafpods. Sie arbeiten auf Minijobbasis und ihr Einsatz wird sich voraussichtlich auf zwei Tage pro Woche beschränken.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich telefonisch, per E-Mail oder persönlich.

[Erholungspark Mondsee, Sonnenweg 1, 06679 Hohenmölsen](http://www.erholungspark-mondsee.de)

034441 20388 - info@erholungspark-mondsee.de - oder persönlich vor Ort